

# آموزش اصطلاحات انگلیسی آمریکایی در ۶۰ روز

(قدم به قدم)

همراه با جملات کاربردی، تمرین و پاسخ آنها

مؤلف: غلام سلطانی



انتشارات  
نسل‌نوین

سرشناسه	: سلطانی، غلام، ۱۳۵۶.
عنوان و پدیدآور	: آموزش اصطلاحات انگلیسی آمریکایی در ۶۰ روز قدم به قدم همراه با جملات کاربردی، تمرین و پاسخ آنها/مؤلف غلام سلطانی.
مشخصات نشر	: تهران: نسل نوین، ۱۳۹۴.
مشخصات ظاهری	: ۲۰۰ ص.
شابک	: 978964732609
موضوع	: فبیا
موضوع	: زبان انگلیسی آمریکایی - خودآموز.
موضوع	: زبان انگلیسی آمریکایی - اصطلاح ها و تعبیرها.
رده بندی کنگره	: ۸۸۸/س/۲۸۱۳ PE
رده بندی دیویی	: ۴۲۸
شماره کتابشناسی ملی	: ۱۱۳۹۶۵۱



انتشارات  
نسل نوین

## آموزش اصطلاحات انگلیسی آمریکایی در ۶۰ روز

مؤلف: غلام سلطانی  
 ناشر: انتشارات نسل نوین  
 تیراژ: ۳۰۰۰ جلد  
 نوبت چاپ: چهارم ۱۳۹۴  
 لیتوگرافی: توام نگار  
 چاپ: فرنگارنگ  
 صحافی: فرنو  
 قیمت: ۱۴۰۰۰۰ ریال با CD

آدرس دفتر مرکزی: تهران، خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین  
 خیابان شهید وحیدنظری، پلاک ۹۸، طبقه اول  
 تلفکس: ۶۶۴۸۲۳۵۷ - ۹ - ۶۶۹۷۶۸۶۸ - ۰۹۱۲۱۷۹۶۱۴۵

« بنام خدا که هرچه هست از اوست »

سخن ناشر

امروز دوم بهمن ۱۳۸۶ (چهاردهم محرم) مصادف با سومین ماه تولد دخترم دیانا که با تولدش روح دیگری به زندگی ما به ارمغان آورد. خداوند متعال و یکتا را سپاسگزارم به اینکه فرزندی سالم و زیبارو به ما عنایت فرمود و نیز شاکرم به اینکه توفیق به چاپ کتاب دیگری برای آموزش اصطلاحات انگلیسی آمریکایی برای آموزش و یادگیری اولین زبان بین‌المللی دنیا برای تمامی ایرانیان بخصوص جوانان و نوجوانان این مرز و بوم که از فرهنگ و اقتدار بالایی برخوردار هستند نایل آیم. باتوجه به اینکه یکی از صفات هر انسان مشتاق بودن به رشد و ترقی و رسیدن به پله‌های افتخار می‌باشد. فلذا جهت دستیابی و نیل به این اهداف می‌بایست با مردم و فرهنگ‌های مختلف جهان آشنا گشته و ارتباط داشته باشند که این آشنایی از طریق یادگیری و دانستن زبان انگلیسی میسر می‌گردد که با لطف و احسان پروردگار متعال و همکاری دوست عزیز و گرامی ام جناب آقای سلطانی، این کتاب آماده بهره‌برداری همه هموطنان عزیز قرار گرفت و باز لازم به ذکر است از همه جوانان این سرزمین پارسی‌زبان که بیشتر از نصف جمعیت ایران را تشکیل می‌دهند بخواهم و بگویم آینده و پدر و مادرها به آنها چشم دوخته‌اند تا خوشبختی و سرفرازی امیدهای زندگی‌شان را ببینند به شرط آنکه تلاش نموده و مسیر صحیح و درست را انتخاب نموده و بتوانند از نعمتهای بی‌کران احدیت استفاده کامل را ببرند. در اینجا امیدوارم که کتاب تقدیمی مورد استفاده و توجه همه هموطنان عزیز قرار گیرد. در آخر این حقیر اگر توانسته باشم قدمی در جهت رشد و ترقی دوستداران علم و دانش بردارم، ثوابش را هدیه می‌کنم به روح حضرت محمد (ص) و پدر بزرگوارم مرحوم حاج جواد آذری که هرچه دارم از عنایات خدا و تربیت صحیح اوست.

التماس دعا

رسول یوسف‌زاده آذری

مدیرعامل انتشارات نسل نوین

## پیشگفتار مؤلف

با حمد و سپاس پروردگار متعال و درود و صلوات بر حضرت ختمی مرتبت و دوازده برگزیده و پیشوای برحق و با آرزوی ظهور آخرین آنها، حضرت مهدی "عج" :

یک بار دیگر خدای متعال بر من مَنّت نهاد و با الطاف خاصّ او، توجّهات حضرت سیّد الشهداء "ع" و محبتهای حضرت ولیعصر "عج"، ششمین اثر اینجانب بنام "آموزش اصطلاحات انگلیسی آمریکایی در ۶۰ روز" منتشر می گردد و این بنده خطا کار به درگاه احدیّت معترف که: ما عرفتک حقّ معرفتک و ماعبدتک حقّ عبادتک

گیر و ترسا وظیفه خور داری

ای کریمی کز خزانه غیب

تو که با دشمن این نظر داری؟

دوستان را کجا کنی محروم

توجه به علم زبانشناسی و زبان آموزی، بخصوص در عصر حاضر که عصر ارتباطات است، یکی از مهمترین نیازهای جامعه به شمار می رود. همه نیز نیک می دانند که جهت ایجاد یک ارتباط سالم و شناخت صحیح فرهنگ ملتها و بهره مندی از دانش نوین جهانی، فراگیری زبان، امری ضروری و اجتناب ناپذیر است. در واقع باید گفت که زبان کلید ارتباط بین ملل و فرهنگهای مختلف به شمار می رود.

امروزه اهمیت زبان انگلیسی بر کسی پوشیده نیست، چرا که زبان بین المللی بوده و در هر کشوری بدان تکلم می شود. از این گذشته، زبان انگلیسی زبان علم است؛ لذا فراگیری آن برای هر شخصی ضروری می نماید.

در تعریف لغت، اصطلاح عبارت است از گروهی از واژه ها که معنای آنها بصورت یکجا با معنای هر کدامشان بطور جداگانه فرق می کند. بعنوان مثال، اگر جمله *pull somebody's leg* را تحت الفظی ترجمه کنیم، معنای آن چنین است: پای کسی را کشیدن. اما این یک اصطلاح است و به مفهوم "سر به سر کسی گذاشتن" می باشد.

کتاب حاضر در برگیرنده اصطلاحات انگلیسی آمریکایی برای کسانی است که انگلیسی را بعنوان زبان دوم یاد می گیرند. افرادی که زبان مادریشان انگلیسی نیست، یک مشکل دائم با اصطلاحات دارند، چون ترجمه تحت الفظی اغلب بی معنی و گمراه کننده است. به هر حال، تسلط

به رایج ترین عبارات اصطلاحی مورد استفاده، برای ارتباط روزمره و متعارف ضروری است. اصطلاحات گنجانده شده در این کتاب با توجه به بسامد بالای آنها انتخاب گردیده اند و بطور مداوم توسط اکثر آمریکائیان در زندگی روزانه شان بکار برده می شوند.

این کتاب در ۶۰ درس تنظیم گردیده است. هر درس شامل تعدادی اصطلاح به ترتیب حروف الفباء و با معنی فارسی آنها می باشد که ۲ یا چند جمله نیز بعنوان مثال در زیر هر کدام از اصطلاحات آورده شده است. سپس در پایان هر درس تمریناتی گنجانده شده تا آموزنده، اصطلاحات را در آنها بکار برده، خود را آزموده و بر معلومات خود بیفزاید. پاسخ تمام تمرینات در انتهای کتاب آمده است. از دانش آموزان و دانشجویان انتظار می رود که علاوه بر حفظ اصطلاحات هر درس، مثالهای مربوطه را نیز چند بار با خود تکرار کرده و به خاطر بسپارند، چرا که فقط با تمرین و تکرار فراوان می توان به اصطلاحات زبان انگلیسی تسلط پیدا کرد.

امید است که این اثر در فراگیری اصطلاحات انگلیسی آمریکایی برای کلیه علاقمندان مشر ثمر واقع شده و از خوانندگان محترم استدعا دارد که ضمن مطالعه این کتاب هر کجا عیب و نقصی بیابند، بر مؤلف منت نهاده و از آن آگاهش سازند تا در چاپهای بعدی اصلاح شود.

غلام سلطانی

تهران - تابستان ۱۳۸۶

E-mail: [soltani\\_gh@yahoo.com](mailto:soltani_gh@yahoo.com)